

# Յ Ե Յ Տ Ե Բ Ե Բ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Բ



**ՎԱՐՇԱՎԱ:** Իր յատկութիւններով մարմնի մասերի և մանուկնեղ ոտքի մասերի քրտինքից առաջ եկած փտուքն ոչնչացնող յայտնի նիւթը,



## ԳԱԼՄԱՆԻՆ

անունով ծախվում է Եւրոպայի բոլոր մեծ քաղաքների դեղատների և դրոգիստների մօտ: Գլխաւոր դէպօ նիւթի հնարող ֆարմացիի մագիստրոս **Վ. ԿԱՐՊԻՆՍԿԻ** դեղատան մէջն է գտնվում, Վարշավայում, Լյեկտօրային փողոց № 35. Գարմանի մեծ արկղիկը արժէ Վարշավայում 50 կոպ., աւելի փոքրը 30 կ. պէտք է գլուխնայ խորգախուսներից և պահանջել, որ իւրաքանչիւր արկղիկը ունենայ գործածութեան մեկնութիւնը և ֆարիկի աշխարհանդէսի մեղախները **9—20 (1)**

Открыта полугодовая подписка.

НА

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

„ЮРИДИЧЕСКОЕ ОБЗРѢНІЕ“

(издаваемый въ г. Тифлисѣ)

Съ 1 Іюля 1881 года по 1 Января 1882 года.

Цѣна за полъ года 6 руб.

Кромѣ того можно подписаться на 3 мѣс.—3 руб. 20 коп., на 1 мѣс.—1 руб. 20 коп. Подписка принимается съ 1 числа каждаго мѣсяца и не далѣе конца года.

Разсрочка въ взносъ денегъ допускается по соглашенію съ администраціею журнала.

Подписка принимается исключительно въ администраціи журнала, въ г. Тифлисѣ, близъ Головинскаго пр., по Безыменному пер. въ домѣ Тамашева.

Издатель А. С. Френкель.

Редакторъ А. В. Степановъ

Խնդրում եմ այն ուսուցիչներից, որոնք կը ցանկան առաջիկայ սեպտեմբերից մանկավարժութեամբ պարսպիկ երևանայ և Ղարսի վիճակներումը, բարեհաճեն յայտնել ինչ իւրեանց պայմաններն և զաստիսեյու առարկայն:

Հասցէս՝ Վաղարշապատ, պաշտօնական Թեմական վերատեսչի Պ. Պառնանց.

4—5

Խնդրում եմ երևանի և Ղարսի վիճակների դպրոցական հագարարութիւններից առաջիկայ սեպտեմբերից հարկաւոր եղած ուսուցիչների համար զիմել ինչ, յայտնելով մանրամասնորէն իւրեանց պայմանները, աւանդիկը առարկայը, դասերի որքանութիւնը, վճարելիք ռոճիկ քանակութիւնը և այլն:

Պաշտօնական Թեմական վերատեսչի Պ. Պառնանց.

4—5

## „Ի Ե Ն Թ Ը“

ԱՐԿԱՇՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ՓՈՒՐԿԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱՋՄԻՑ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԲԱՅՅԻԻ

Տպված մաքուր թղթի վրա, գիրքը բաղկանում 400 էրեսից: Թիֆլիսում ծախվում է „Մշակի“ խմբագրատանը, „Կենտրոնական գրավաճառանոցում“, „Կովկասեան գրավաճառանոցում“ պ. Զաքարիա Գրիգորեանցի մօտ, և պ. պ. Շահինեանցի, Բաղարշեանցի, Հովսեփեանցի ծխախոտի մագազիններում:

Գինն է 1 ռուբլ 20 կոպ.:

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԵՒ ԲԱՐՈՑԱԿԱՆ ԲՐՈՇԻՐՆԵՐ ՌՈՒՍԵՐԷՆ, հայերէն և վրացերէն Ռուսերէն 30 տեսակից 30 հատը 1 ռ. հայերէն 3 տեսակից 50 հատը 1 ռ. վրացերէն 7 տեսակից 50 հատը 1 ռ. մեր հասցէն. Թիֆլիս, Ելիզաւետինսկայա շ. № 71, Աւրաամ Ամիրխանյանց.

8—20 (2)

144 Արժուքն ու գաւթէս 144  
ամենախճան պահեստ  
մերէի և հայերէնների.

Հրատարակութեամբ Ներսիսի Սիմեոնեանց լոյս տեսաւ գերմանացի բժիշկ Շրեքերի „Տնային բժշկական մարմնամարզութեան“ գրքիցի հայերէն թարգմանութիւնը 45 պատկերով, որոց միջոցաւ կարելի է կատարել առողջապահական բազմաթիւ մարմնամարզական կրթութիւններ ամեն տեղ, ամեն ժամանակ և առանց գործիքի: Նա յարմարացած է ամեն հասակի արանց և կանանց համար: Գինն է 40 կոպ. ծախվում է „Կենտրոնական և Կովկասեան գրավաճառանոցներում, Նոյնպէս և պ. Մ. Վարդանանցի մօտ.“ Թրոյցկի ք. տիպոգրաֆիա Վարդանյանց, Վ. Թիֆլիս.

**ԹԵՅ ՍԻՐՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ՃԱՆԱՅՈՂՆԵՐԸ** պէտք է գնեն **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ** մէջ թէյ լաւ տեսակի ֆունտը 1 ռ. 20 կ. և 2 ռ. և համեմատեան առաջինը 1 ռ. 60 կ. հետ և երկրորդը 3 ռ. հետ ամեն տեղ **ԹԻՖԼԻՍԻՄ**, որպէս զի խմանաւ Անգլիական խանութի մէջ ծախվող ամեն տեսակ թէյի համեմատական **ԳԵՐԱՋԱՆՅՈՒԹԻՒՆԸ:** Բացի այդ Անգլիական խանութը կը ունի է **ՄԱՔՈՒՐ ԹԵՅ** առանց **ԹՂԹԻ** և **ԱՐՃՃԻ:**

4—100

**ԱՄԱՐԱՆՈՑԻ ՀԱՄԱՐ** վերաբերեալ 4 ռ. ծախվող բազկաթոռներ 2 ռ. 50 կ. և մահճակալներ 8 ռ., փայտաթոռ 4 ռ., գամակի 14 ռ., բազկաթոռ-մահճակալ 10 ռուբլուց, բոկալներ 15 կ., էկստրակտ կաֆէ և կակաօ, հրացաններ, բէլժովներ, երեսաբրդներ, գրիչներ և գրկու պիտոյքներ և այլն. կարելի է գտնել **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ** մէջ:

6—10

ԿԱՐԻ և ՉԵԻԻ ԴԱՍԵՐ ամենանոր եղանակով ԳԾԱԳՐՈՒԹԵԱՆ օգնութեամբ: Խնդճաղկերանց համար առանձին պայմաններով: Ընդունվում են կանանց և երեխաների համար ԿԱՐԵՐ: Ծախվում են կարերի նոր ձևեր թղթից շինված, պատրաստվում են մեքենայով ծալիք: Կուլի, Նիկոլայեփսկայա փողոց, տուն № 87:



торгового дома

„ВАСИЛІЙ КЛИМУШИНЪ“

Оптовая торговля во время Нижегородской ярмарки—въ Маломъ Овощномъ ряду за №№ 2 и 3-мъ и на шоссе за №№ 49 и 50-мъ.

Чай торговаго дома такъ же можно получать на слѣд. ярмаркахъ: Урюпинской, Симбирской, Ростовской, Кіевской, Ярмолинской и во всѣхъ украинскихъ; а такъ же и въ постоянныхъ складахъ и магазинахъ: С. Петербурга, Варшавѣ, Кіевѣ, Харьковѣ, Орлѣ и во всѣхъ главныхъ городахъ южнаго и западнаго края.

Главная торговля въ Москвѣ, откуда чай высылаются во всѣ города Россіи развѣшенными на фунты, полуфунты и четверти, за пломбою, съ обозначеніемъ на каждомъ пакетѣ чая вѣса, цѣны и фирмы,—этикетъ фирмы утверждены правительствомъ.

Желающія имѣть непосредственныя отношенія благоволятъ адресоваться: Въ Главную Контору торговаго дома, въ Москвѣ.

2—10

Արդէն ուղարկեցաւ իւր բաժանորդներին ԲԱՅՅԻԻ ԽԵՆԹԸ՝ անունով վիպասանութիւնը: Նոր գնել ցանկացողներին խնդրում ենք զիմել ՇՈՒՇԻ, կամ ուղղակի հրատարակէն, կամ Մահճակալ-Յարկեանցի տպարանը: ԲԱՅՅԻ՛ պ. Ալեքսանդր Թարանեանցին, ԹԱՐԿԷՂ՝ պ. Գրիգոր Բէջանեանցին. Հրատարակչի հասցէն. Սիւսա, Վ. Կոնտոր Բրայնս ԲԵՅԼՅ ԱՐԲՏԻԱՆՍՍ.

ՎԵՐԱԿՈՒՆԵՐ 4 ռ., ծրծողներ 1 ռ., ծալվող աթոռներ 1 ռ. 50 կ., ՓԱՅՏ-ԱՔՈՒ 4 ռ., ԲԱՋԱԹՈՒՄ-ՄԱՀՃԱԿԱԼ 10 ռուբլ և աւելի, թէյի բաժաններ 25 և 30 կ., մի աման քորոցներ 50 կ., պատեղա ծրծողների համար 60 կ. ֆունտը, անգլիական ՎԱՆԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԵՋ:

10,000 զոյգ գուլթաններ 25 կ.—ից զոյգը, 10,000 զոյգ կանանց ԳՈՒԲԱՆԵՐ 30 կ.—1 ռ., 7,000 մատուցարաններ 5 կ.—5 ռ., 1,000 ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ 5 ռ.—35 ռ., 400 արշին բամբակ. 1 ռ.—1 ռ. 30 կ., պարուսինա 40 կ.—1 ռ., 300 հատ բէլժովներ 4 ռ.—35 ռ., 700 ալբոմ ԿԻՍԱԳՆՈՎ, 10,000 ֆունտ թէյ ԹԵՅԱՄԱՆՈՎ 1 ռ. 65 կ.: երկաթէ գրիչներ իւրաքանչիւր ձեռքի համար: Ծախվում են **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ** մէջ:

13—100

Մի երկտասարդ, որ գիտէ հաշուապահութիւն, ռուսերէն և հայերէն (двойная италянская бухгалтерія) ցանկանում է կանտորչիկի պաշտօն. հասցէն կարելի է իմանալ պ. Աւետիք Էնֆիաճեանցի գրավաճառանոցում:

Въ Редаціи газеты

„МШАКЪ“

Продается

„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“

Д. Григорія АРЦРУНИ.

Брошюра напечатана въ Москвѣ.

Цѣна 25 коп.

**ՎԱՍԻԼԻ ԿԼԻՄՈՒՇԻՆ ԱՌԵՏՐԱԿԱՆ ՏՈՒՆ ԹԵՅ** ծախվում է քանակութեամբ Նիժնորոգսկայա տառապանի ժամանակ **ՄԱԼՈՑԱՍՈՎ ԾՈՒՇՆԵՐԱՅԱ** գծի վրա № 2 և 3 և խճուղու վրա № 49 և 50:

Աւետարանն տան թէյը կարելի է Նոյնպէս ստանալ հետեւեալ **ՏՈՒՆԱՎԱՃԱՌՆԵՐԻ** ժամանակ: Ուրիպիկանի, Սիմբիրսկի, Րոստովսկի, Կիեւսկի, Եւրմայիսկի և Ուկրայնայի բոլոր տեսակաւաճաններին: Նոյնպէս և զխաւոր պահեստների և խանութների մէջ. Ս. Պետերբուրգ, Վարշավա, Կիեւ, Խարկով, Օրսկ, Նոյնպէս հարաւային և արեւմտեան բոլոր գլխաւոր քաղաքների մէջ:

Գլխաւոր գրասենեակը Մոսկուայի մէջ է, որտեղից թէյ ուղարկվում է Ռուսաստանի բոլոր քաղաքները կը ունի ֆունտներով, կէս ֆունտներով և քառորդ ֆունտներով: Իւրաքանչիւր փաթեթը ունի պլոմբ, նրա վրա նշանակված է թէյի ծանրութիւնը, գինը և ֆիրման: Յիշմանի նշանը հաստատված է կառավարութեանից: Անմիջական յարաբերութիւններ ունենալ ցանկացողները պէտք է գիմեն **ԱՌԵՏՐԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԵՋ:**

2—10

**ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 30% ԷԺԱՆՔԱՆ ԹԵՅ ՈՒՐԻՇ ՏԵՂ.** մարտաներ, կոնֆեկաններ, ԿԱԿԱՍ, բրինձ, ԱՄԱՆԻՆԷՆ, բոկալներ, թասեր, երես լուսնալու ամաններ, չայնիկներ, ԲԱՋԱԿՆԵՐ, կերակրի ամաններ (судки), մատուցարաններ, ԿՈՂՊԷՐՆԵՐ, ԴԱՆԱԿԱՆԵՐ, գգալներ, ԳՐԻՉՆԵՐ, թուղթ, մատիտներ, տետրակներ, ՀՐԱՅԱՆԵՐ, ԲԵՎՈԼՎԵՐՆԵՐ, ալբոմներ, ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ, ՀԱԿՈՒՍՏ, արկիօ, պարուսին, թաշկինակներ, երեսաբրդներ, կիւնեկա, գուլթաններ, ԹԱՄԲԵՐ, ՊՈՐՏ-ՎԷՏԷՆ, խեղետ, կոնեակ և այլն: ԹԵՅ մեծ քանակութեամբ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ համար ՊՈՒՐԸ 44 ռ., 46 ռ., 48 ռ., 50 ռ., 52 ռ., 54 ռ., և այլն: Այդ բոլորը կարելի է գտնել **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԵՋ:** Մի և նոյն տեղը էժան գնով. ՇԵՐԲԵՏ մահլիճի, խմոր ԾԱՐԱԽԻ գէտ, ԽԵՆԱՅԻ գինի ջրովի գէտ, կարթոնեան ՓՈՇԻ, հեղուկ և ՍԱՊՈՆ, բժշկական թուղթ փաթեթիկոթի համար, պարսկական փօշի:

27—100

ՄԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԳ

Կամենում է ամառուան արձակուրդներին ունենալ դասեր կարող է պատրաստել Ռուսական և Ներսիսեան դպրոցի I, II և III դասարանաց համար, բաւարար վարձատրութեամբ: Հարցանել պ. Էնֆիաճեանցի գրավաճառանոցում, պ. Շահինեանցի ծխախոտի մագազինում, Շապիխովի քարվանսարայում № 16.

5—5

Մինչև առաջիկայ սեպտեմբեր լոյս կը տեսնի Ֆիզիկական, Ժողովրդական և քաղաքական ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ հայ աղայոց և օրհորդական ուսումնարանների համար ցանկացողները կարող են զիմել ուղղակի աշխատաւորողին հետեւեալ հասցէով:

Թիֆլիս. Արմանսկայա Դуховная Семинарія Нерсесьяны. Учитель А. Терз-Акопянц.